

[Texte]

The Chairman: Thank you, Mr. Martinoff. Yes, we have a good many questioners. We have, I think six on the government side, and we will begin with Mr. Woolliams.

Mr. Woolliams: Thank you very much, Mr. Chairman. First, I would like to thank the Canadian Association for Sensible Arms Legislation for coming before us tonight and setting out some of their objections. I had the opportunity of reading their brief prior to the meeting. Sir, how many members have you now in your organization?

• 2030

Mr. Martinoff: Our organization does not have individual memberships; we are a federation of clubs.

Mr. Woolliams: How many clubs?

Mr. Martinoff: About 25 or 30 clubs, but then some of those clubs, in turn, are federations. I personally am the firearms legislation chairman of the B.C. Federation of Shooting Sports, one of the 25 or 30 in CASAL, but we have 150 or 200 member-clubs out in British Columbia. I suppose you are probably wondering about the total number of people represented.

Mr. Woolliams: Yes. Just roughly.

Mr. Martinoff: Oh, I would say probably, at a bare minimum, 500,000 or so, but maybe more. It is impossible really to know.

Mr. Woolliams: So you are saying that there are 25 clubs—I do not want you to take up my ten minutes in naming them—and you have some 500,000 members. Have you really a good enough liaison with those clubs, their presidents and their executives; that they approve your written brief and your verbal statement tonight? Could you say that 500,000 people have consensus *ad idem* in reference to what you have said.

Mr. Martinoff: I would say that in consensus they certainly support the brief. If I personally were presenting a brief as firearms legislation chairman of the B.C. Federation of Shooting Sports, the brief would in some ways differ from this brief. There are some things in this brief that I might consider less important than some other things which I would substitute, given that I do not want to make the brief too long.

Mr. Woolliams: No.

Mr. Martinoff: But this brief represents the consensus of our meeting in Toronto last week-end.

Mr. Woolliams: I am trying to make my questions short and I trust you will reciprocate in your answers because our time is limited, and many learned members in this Committee have a lot of questions.

At this meeting in Toronto, were the majority of the 25 clubs represented?

[Traduction]

Le président: Merci, monsieur Martinoff. J'ai plusieurs noms sur ma liste. Six députés du parti du gouvernement veulent vous poser des questions, et nous commencerons par M. Woolliams.

M. Woolliams: Merci beaucoup, monsieur le président. J'aimerais d'abord remercier les représentants de CASAL d'être venus ce soir nous présenter certaines de leurs objections à l'adoption du bill C-51. J'ai eu l'occasion de lire votre mémoire avant la séance, mais j'aimerais savoir combien vous avez de membres dans votre organisation?

M. Martinoff: Nous n'avons pas de membres à titre individuel, car nous constituons une fédération de clubs.

M. Woolliams: Combien de clubs appartiennent à votre fédération?

M. Martinoff: Il y en a de 25 à 30, mais certains de ces clubs sont, en fait, des fédérations. Je suis moi-même président de la Section de la législation sur les armes à feu de la Fédération de tir de la Colombie-Britannique, qui est l'un de ces 25 ou 30 membres de la CASAL, mais nous avons quelque 150 ou 200 clubs membres en Colombie-Britannique. Je suppose que vous demandez combien tout cela représente de gens.

M. Woolliams: En gros, oui.

M. Martinoff: Je dirais au minimum 500,000, et peut-être plus. Il est impossible de le savoir exactement.

M. Woolliams: Donc, vous dites représenter 25 clubs, et je ne vous demanderai pas de les énumérer, car cela prendrait sur mes dix minutes, et vous dites que vous avez quelque 500,000 membres; mais alors, j'aimerais savoir si vous entretenez de bons rapports avec ces clubs, avec leurs présidents et leurs directeurs. Est-ce que ces clubs approuvent votre mémoire écrit ou les déclarations que vous nous faites ce soir?

M. Martinoff: Je dirais qu'à l'unanimité ces clubs sont en faveur de ce mémoire. Mais si je devais uniquement présenter ici un mémoire à titre de président de la Section de la législation sur les armes à feu de la Fédération de tir de la Colombie-Britannique, alors le mémoire que je présenterais serait quelque peu différent de celui que je vous ai donné ici. J'insisterais moins sur certains points et je remplacerais certains points par d'autres, car le mémoire ne doit pas être trop long de toute façon.

M. Woolliams: D'accord.

M. Martinoff: Mais le mémoire que nous avons ici représente ce qui a été accepté à l'unanimité lors de notre séance, tenue à Toronto, en fin de semaine dernière.

M. Woolliams: J'essaie de condenser mes questions et j'espère que vous ferez de même pour vos réponses, car notre temps est limité et beaucoup de doctes membres de notre Comité ont toute sorte de questions à poser.

Est-ce que, lors de votre séance à Toronto, la majorité des 25 clubs était représentée?